

667673-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Straßenbauarbeiten – „Рехабилитация на част от път PDV 3235 III-565, Шишманци-Оризово /-Белозем-Болярино-Граница общ. (Раковски-Брезово)-Чоба- /III-666/, община Раковски“, Подобект: от km 0+000 до km 3+965 (северно от с. Болярино)“

OJ S 188/2026 29/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА РАКОВСКИ

E-Mail: praven@rakovski.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Рехабилитация на част от път PDV 3235 III-565, Шишманци-Оризово /-Белозем-Болярино-Граница общ. (Раковски-Брезово)-Чоба- /III-666/, община Раковски“, Подобект: от km 0+000 до km 3+965 (северно от с. Болярино)“

Beschreibung: Предмет на настоящата обществена поръчка е: „Рехабилитация на част от път PDV 3235 III-565, Шишманци-Оризово /-Белозем-Болярино-Граница общ.

(Раковски-Брезово)-Чоба- /III-666/, община Раковски“, Подобект: от km 0+000 до km 3+965 (северно от с. Болярино)“ Обектът на строителство е III категория съгласно ЗУТ.

За обекта има изготвен проект и влязло в сила разрешение за строеж. Забележка:

Пълно описание на предмета на поръчката се съдържа в Техническата спецификация – Приложение № 1 към документацията за поръчката, проекта и КС. Източник на финансиране: При откриване на настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка не е осигурено финансиране, поради което в проекта на договор е предвидена клауза за отложено изпълнение, на основание чл. 114 от ЗОП. В този случай всяка от страните може да поиска прекратяване на договора без предизвестие след изтичане на тримесечен срок от сключването му. Следва да става ясно, че съгласно чл. 114, ал. 2 от ЗОП, изпълнението по договора започва след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение. Когато след изтичане на 10-месечен срок от сключване на договора не е осигурено финансиране, договорът се счита за прекратен. (Чл. 114, ал. 4 от ЗОП).

Срокове: - Срокът на договора за строителството започва да тече от датата на подписването му и е до датата на изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора. - Срокът за изпълнение на строително-монтажните работи се оферира от изпълнителя в календарни дни. -начало: датата на надлежно подписване на Протокол обр. 2/2а за откриване на строителна площадка и определянето на строителната линия и ниво на строежа по Приложение № 2/2а към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството; -край: датата на подписване, от всички участници в инвестиционния процес, на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа – Приложение № 15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3/2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на

строителството. Възложителят определя границите относно допустим срок за изпълнение на строително-монтажните работи: 180 (сто и осемдесет) календарни дни минимален срок за изпълнение, респ. 240 (двеста и четиридесет) календарни дни максимален срок за изпълнение. При изготвяне на своите предложения, участниците следва задължително да се съобразят с така посочените минимален и максимален срок за изпълнение на строително-монтажните работи. При подаване на офертата и формулиране на срока за изпълнение, участникът задължително следва да предложи срок за изпълнение в календарни дни и в цяло число. Участник, предложил срок за изпълнение не в календарни дни и/или не в цяло число ще бъде отстранен! Договорът влиза в сила от неговото подписване. Страните пристъпват към начало на строителните работи след получаване на възлагателно писмо от Възложителя до Изпълнителя за осигурено финансиране.

Kennung des Verfahrens: 99027ca4-cd6b-463e-bfed-639e218ec7c1

Interne Kennung: 494598

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Процедурата за възлагане на обществената поръчка е основана на принципите за публичност и прозрачност, на свободна конкуренция, пропорционалност, равнопоставеност и недопускане на дискриминация, като дава възможност за участие на всички български или чуждестранни физически, юридически лица, техни объединения, както и всички други образувания, отговарящи на изискванията на Възложителя, обективирани в комплекса от документи, съставляващи Документацията за участие в процедурата. Вид на процедура Открита процедура по смисъла на чл. 18, ал. 1, т. 1 и ал. 2 от ЗОП. Настоящата обществена поръчка се възлага по реда на чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Провеждането на предвидената в ЗОП открита процедура гарантира в най-голяма степен конкуренцията, публичността на възлагане на изпълнението на поръчката, респективно прозрачността при разходването на финансовите средства. При провеждане на процедурата ще бъдат спазвани принципите на добро финансово управление – икономичност, ефикасност и ефективност. Критерий за възлагане Обществената поръчка ще се възложи въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерия „оптимално съотношение качество/цена“ съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП. Начин на плащане при сключен договор и в случай че се осигури финансиране: Съгласно проекта на договора Възложителят заплаща извършените строително-монтажни работи по следната схема: 1. Авансовото плащане е в размер до 20 % (двадесет на сто) от стойността на договора. Авансът се изплаща в срок до 10 (десет) работни дни от датата на съставяне и подписване на протокол за откриване на строителна площадка и определяне на строителна линия и ниво (Приложение No2a към чл.7, ал.3, т.2 от Наредба No3 от 31.07.2003 год. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството), в случай, че е осигурено финансиране (възложителят е получил одобрение и/или парични средства за плащането по дейността от финансиращ орган); Наред с горните условия авансът се изплаща само след представяне на оригинал на Гаранция за обезпечаване на авансово предоставени средства, в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, покриваща пълния размер на авансовото плащане в евро с ДДС, представена в една от формите, предвидени в чл. 111, ал. 5 от ЗОП, със срок на валидност не по-малко от 30 дни след изтичане срока за изпълнение на договора. (Гаранцията се предоставя в една от следните форми: парична сума, банкова гаранция или застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечават изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя). В случай, че се представя банкова гаранция, същата трябва да е безусловна и неотменима, в нея да е записано името на договора и да е със срок на валидност

минимум 30 дни, след крайния срок на договора; Когато гаранцията е под формата на застраховка, тя трябва безусловно и неотменимо да обезпечава авансово предоставените средства чрез покритие на отговорността на Изпълнителя. Авансовото плащане се извършва след представяне и на данъчна фактура. 2. Междинни плащания всяко в размер до 25 % (двадесет и пет процента) от стойността на договора извън сумата на авансовото плащане. Плащанията се извършват на базата на достигнат съответен етап от фактически извършени дейности, и в случай, че е осигурено финансиране (възложителят е получил одобрение и/или парични средства за плащането по дейността от финансиращ орган). Първото междинно плащане Възложителят, при поискване от Изпълнителя, заплаща на Изпълнителя при фактически извършени дейности, представляващи 25 на сто от цялото СМР. Следващото междинно плащане Възложителят, при поискване от Изпълнителя, заплаща на Изпълнителя при фактически извършени дейности, представляващи 50 на сто от цялото СМР. Междинните плащания се извършват в срок от 10 (десет) работни дни след подписване на приемо-предавателен протокол за приемане на извършената работа и при наличие на осигурено финансиране. - ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще получава заплащане на изпълнените възложени видове работи след подписване на Протокол обр. 19. 3. Окончателно плащане е в размер на разликата между общата стойност на действително извършените и приети от Възложителя строителни работи и заплатените от Възложителя авансово плащане и междинни плащания, установени с Протокол обр. 19. Общата стойност на заплатените по договора суми не може да надхвърля първоначално договорената сума. Окончателното плащане се извършва в случай, че е осигурено финансиране (възложителят е получил одобрение и/или парични средства за плащането по дейността от финансиращ орган), въз основа на следните документи: - окончателна количествено-стойностна сметка за действително изпълнените и приети строително-монтажни работи; - Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа — образец № 15 по Наредба № 3 от 31.07.2003 г.; - документ за въвеждане на строежа в експлоатация, издаден от компетентния орган; - данъчна фактура за окончателното плащане. Окончателното плащане се извършва в срок до 30 календарни дни от представянето и одобряването на посочените документи и при наличие на осигурено финансиране. Плащането на цената се извършва по банков път по посочената от изпълнителя банкова сметка.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45233120 Straßenbauarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45233140 Straßenarbeiten, 45233121 Bauarbeiten für Hauptstraßen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Път PDV 3235 III-565

Stadt: Болярино

Postleitzahl: 4132

Land, Gliederung (NUTS): Пловдив (BG421)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Път PDV 3235 III-565, Шишманци-Оризovo /-Белозем-Болярино-Граница общ. (Раковски-Брезово)-Чоба- /III-666/, община Раковски“, Подобект: от km 0+000 до km 3+965 (северно от с. Болярино)

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 674 212,25 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Основанията за отстраняване са посочени в секциите „Основания за изключване“ на настоящото обявление и се прилагат съгласно чл. 54 и чл. 55 от ЗОП. 2. Други основания за отстраняване 2.1. Освен на основанията по чл. 54, ал. 1 и чл. 55, ал. 1 от ЗОП, възложителят отстранява от участие в процедурата при условията на чл. 107 от ЗОП: 1. кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 – 5 от ЗОП; 4. кандидати или участници, които са свързани лица (по смисъла на § 2, т. 45 от ДР на ЗОП;) 5. кандидат или участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. 2.2. Възложителят отстранява от участие в процедурата и: 1. участник, за когото е налице обстоятелство по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС, освен ако е приложимо изключението по чл. 4 от същия закон; 2. участник, за когото са налице обстоятелствата по чл. 91 от Закона за Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности. Забележка: Възложителят ще се възползва от възможността по чл. 55, ал. 4 от ЗОП и няма да отстранява участник на основание по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП, когато се докаже, че същият не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Съгласно чл. 99, т. 1 от ЗОП: За оповестяване откриването на процедурите възложителите изпращат за публикуване: 1. обявлението, с което се оповестява откриването на процедура, до "Официален вестник" на Европейския съюз - в случаите по чл. 18, ал. 1, т. 1 - 7 и 11;

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл.

114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher

Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за

отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - е направил опит да: а) повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП) Конкретно: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява строителна дейност и/или дейност, свързана с изпълнение на строежи, включително когато е заличен от Централния професионален регистър на строителя, съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други

подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Рехабилитация на част от път PDV 3235 III-565, Шишманци-Оризovo /-Белозем-Болярино-Граница общ. (Раковски-Брезово)-Чоба- /III-666/, община Раковски“, Подобект: от km 0+000 до km 3+965 (северно от с. Болярино)“

Beschreibung: Предмет на настоящата обществена поръчка е: „Рехабилитация на част от път PDV 3235 III-565, Шишманци-Оризovo /-Белозем-Болярино-Граница общ. (Раковски-Брезово)-Чоба- /III-666/, община Раковски“, Подобект: от km 0+000 до km 3+965 (северно от с. Болярино)“ Обектът на строителство е III категория съгласно ЗУТ. За обекта има изготвен проект и влязло в сила разрешение за строеж. Източник на финансиране: При откриване на настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка не е осигурено финансиране, поради което в проекта на договор е предвидена клауза за отложено изпълнение, на основание чл. 114 от ЗОП. В този случай всяка от страните може да поиска прекратяване на договора без предизвестие след изтичане на тримесечен срок от сключването му. Следва да става ясно, че съгласно чл. 114, ал. 2 от ЗОП, изпълнението по договора започва след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение. Когато след изтичане на 10-месечен срок от сключване на договора не е осигурено финансиране, договърът се счита за прекратен. (Чл. 114, ал. 4 от ЗОП).

Срокове: - Срокът на договора за строителството започва да тече от датата на подписването му и е до датата на изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора. - Срокът за изпълнение на строително-монтажните работи се оферира от изпълнителя в календарни дни. -начало: датата на надлежно подписване на Протокол обр. 2/2а за откриване на строителна площадка и определянето на строителната линия и ниво на строежа по Приложение № 2/2а към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството; -край: датата на подписване, от всички участници в инвестиционния процес, на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа – Приложение № 15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3/2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. Възложителят определя границите относно допустим срок за изпълнение на строително-монтажните работи: 180 (сто и осемдесет) календарни дни минимален срок за изпълнение, респ. 240 (двеста и четиридесет) календарни дни максимален срок за изпълнение. При изготвяне на своите предложения, участниците следва задължително да се съобразят с така посочените минимален и максимален срок за изпълнение на строително-монтажните работи При подаване на офертата и формулиране на срока за изпълнение, участникът задължително следва да предложи срок за изпълнение в календарни дни и в цяло число. Участник, предложил срок за изпълнение не в календарни дни и/или не в цяло число ще бъде отстранен! Договорът влиза в сила от неговото подписване. Страните пристъпват към начало на строителните работи след получаване на възлагателно писмо от Възложителя до Изпълнителя за осигурено финансиране. Съгласно чл. 111, ал. 1 от ЗОП: „Възложителят може да изисква от определения изпълнител да предостави гаранции, които да обезпечат изпълнението на договора и/или авансово предоставените средства“. В тази връзка, за изпълнението на договора за обществена поръчка се предвиждат следните гаранции: -

Гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 % (три процента) от стойността на договора без ДДС; - Гаранция за обезпечаване на авансово предоставени средства в размер, равен на размера на аванса (до 20% от стойността на договора без ДДС).
Interne Kennung: 494598

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen
Haupteinstufung (cpv): 45233120 Straßenbauarbeiten
Zusätzliche Einstufung (cpv): 45233121 Bauarbeiten für Hauptstraßen, 45233140 Straßenarbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Път PDV 3235 III-565
Stadt: Болярино
Postleitzahl: 4132
Land, Gliederung (NUTS): Пловдив (BG421)
Land: Bulgarien
Zusätzliche Informationen: Път PDV 3235 III-565, Шишманци-Оризovo /-Белозем-Болярино-Граница общ. (Раковски-Брезово)-Чоба- /III-666/, община Раковски“, Подобект: от km 0+000 до km 3+965 (северно от с. Болярино)

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 240 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 674 212,25 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението.
Подизпълнителите трябва да отговарят на горепосочените критерии за подбор, съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата. Участник, който не отговаря на някое от горепосочените изисквания или ако не е в състояние при поискване от страна на Възложителя да представи необходимите доказателства за технически възможности, за изпълнение на поръчката, ще бъде отстраняван от участие в настоящата обществена поръчка. Когато участникът, избран за изпълнител, е чуждестранно лице, той представя съответния документ по чл.58 от ЗОП, издаден от компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен. Съгласно чл.67, ал.5 от ЗОП възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите

представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в еЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката. Възложителят няма право да изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Използване на капацитета на трети лица Участниците могат да се позоват на капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, техническите и професионалните способности. По отношение на критериите, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, кандидатите или участниците могат да се позоват на капацитета на трети лица само ако тези лица ще участват в изпълнението на частта от поръчката, за която е необходим този капацитет. Когато участникът се позовава на капацитета на трети лица, той трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи документи за поетите от третите лица задължения. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата. Възложителят изисква от участника да замени посоченото от него трето лице, ако то не отговаря на съответните критерии за подбор, поради промяна в обстоятелства преди сключване на договора за обществена поръчка. Подизпълнители Участниците посочват в офертата подизпълнителите и дела от поръчката, който ще им възложат, ако възнамеряват да използват такива. В този случай те трябва да представят доказателство за поетите от подизпълнителите задължения. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата. Изпълнителите сключват договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата. Възложителят изисква замяна на подизпълнител, който не отговаря на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, поради промяна в обстоятелства преди сключване на договора за обществена поръчка. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение. Не е нарушение на забраната доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за услуги, които не са част от договора за обществената поръчка, съответно от договора за подизпълнение. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя. Разплащанията се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му. Към искането изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. Възложителят има право да откаже плащане, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя. Изпълнителят уведомява възложителя за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата, след сключване на договора или най – късно преди започване на изпълнението му. Изпълнителят уведомява възложителя за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска при необходимост, ако са изпълнени едновременно

следните условия: 1. за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата; 2. новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява. При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя копие на договора с новия подизпълнител заедно с всички документи, които доказват изпълнението на условията по т. 1 и т. 2, в срок до три дни от неговото сключване.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност Изискване за вписване в професионален регистър Участникът трябва да бъде вписан в Централния професионален регистър на строителя (чл. 4 от Правилник за реда за вписване и водене на централния професионален регистър на строителя (ПРВВЦПРС)): - строежи от втора група, трета категория или по-висока категория от същата група, а за чуждестранни лица в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата, в която са установени; При участие на неперсонифицирани обединения лицата, които ще изпълняват строителството следва да имат съответната регистрация за дейностите, които ще осъществяват самостоятелно. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критерия за подбор по настоящата точка се доказва от участника/ците в обединението, който/които ще изпълнява/т строителните дейности, за които се изисква съответното вписване по чл.3 ал.2 от ЗКС, съгласно разпределението на дейностите в договора за създаване на обединение. Когато физически или юридически лица се обединяват за изпълнение на строежи или отделни видове строителни и монтажни работи по чл.3, ал. 2 от ЗКС, поне един от участниците в обединението трябва да е вписан в регистъра. Участието в обединението по чл.3, ал. 3 от ЗКС не поражда права за лицата, които не са вписани в регистъра, самостоятелно да изпълняват строежи или отделни строителни и монтажни работи по чл.3, ал. 2 от ЗКС; За повече информация: <http://register.ksb.bg/>. Удостоверяване: Участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор чрез попълване на ЕЕДОП в Част IV: „Критерии за подбор“, раздел А: „Годност“, информацията относно вписването на участника в съответния професионален или търговски регистър в държавата членка, в която е установен като се посочва дали съответните документи са на разположение в електронен формат, както и уеб адрес, орган или служба, издаващи документа за регистрация и точно позоваване на документа. Доказване: В случаите по чл. 67, ал. 5 от ЗОП съответствието с изискването се доказва с представяне на заверено копие на валидно Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на втора група строежи, трета категория или по-висока категория от същата група, в която попада обекта на поръчката (за повече информация: <http://register.ksb.bg/>). В случай, че участникът е чуждестранно лице той може да представи валиден еквивалентен документ или декларация, или удостоверение, издадени от компетентен орган на държава - членка на

Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария, доказващи вписването на участника в съответен регистър на тази държава. При сключването на договор участникът, избран за изпълнител, вкл. ако е чуждестранно лице, доказва съответствие с условието чрез удостоверение за регистрация в ЦПРС или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл.25а, ал. 4 ЗКС. По смисъла на чл. 67, ал. 8 от ЗОП, възложителят ще се снабди с необходимите документи, поради наличие на публичен регистър. Възложителят си запазва правото за изисква от участника, избран за изпълнител да представи посочения в ЕЕДОП документ, в следните случаи: 1. когато е технически невъзможно да се снабди служебно със съответния документ; 2. когато участникът, избран за изпълнител е чуждестранно лице, поради което документите не могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на съответната държава членка.

Kriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Изискване за наличие на застраховка: Участникът трябва да притежава валидна застраховка „Професионална отговорност“ за извършване на строителство по чл. 171, ал. 1 от Закона за устройство на територията, с покритие не по-ниско от минимално изискуемото за строител на строежи от трета категория съгласно чл. 5, ал. 2, т. 3 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството. Изискването за застраховка „Професионална отговорност“ на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, изискването се прилага за всеки член на обединението, който съгласно разпределението на дейностите ще изпълнява строително-монтажни работи. Изискването се прилага и за всеки подизпълнител, който ще изпълнява строително-монтажни работи. Удостоверяване: Участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор чрез попълване на Част IV „Критерии за подбор“, раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от ЕЕДОП. Доказване: Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи доказателства за наличие на застраховка "Професионална отговорност".

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участниците в обществената поръчка трябва да имат реализиран минимален общ оборот за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която съответният участник е създаден или е започнал дейността си в размер не по-малък от размера на прогнозната стойност на настоящата обществена поръчка. Минимално ниво: Изисква се участникът в процедурата да е реализирал минимален общ оборот за последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер не по-малък от размера на прогнозната стойност на настоящата обществена поръчка. Изискването е нормативно определено съгласно чл. 61, ал. 1, т. 1 във връзка с чл. 61, ал. 7 от ЗОП. Когато обществената поръчка е на стойност над 5 000 000 лв. за строителство, възложителят поставя изискване по чл. 61,

ал. 1, т. 1 или 3. В тази връзка се поставя изискването, свързано с критериите за подбор по чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Удостоверяване: Участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор чрез попълване на Част IV „Критерии за подбор“, раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от ЕЕДОП, като се посочват данни за изискуемия период и сумите, които са реализирани, съгласно условията на възложителя. В хипотезата на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят може да изиска от участниците по всяко време да представят всички или част от документите, на които участникът се позовава в ЕЕДОП. Доказване: При сключване на договора, участникът избран за изпълнител следва да представи Справка за общия обор, съорбазно декларираното в ЕЕДОП, придружен с годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: Изискване за наличие на опит Участникът трябва да е изпълнил минимум 1 (една) дейност – строителство, с предмет и обем, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. За сходни с тези на настоящата поръчка се приемат дейности, свързани с изпълнение на ново строителство и/или реконструкция и/или основен ремонт (включително инженеринг–проектиране и СМР) и/или текущ ремонт на улици и/или пътища. За изпълнена дейност следва декларирания обект да има съставен и подписан Констативен акт обр. 15 или друг документ за предаване и приемане на строежа, за което обстоятелство следва да посочи в ЕЕДОП наименование и дата на съответния документ или съответен линк в публичен регистър, в който е публикувана информацията. Възложителят не поставя изискване за изпълнени от Участниците дейности с конкретен обем на дейността, който да се приема като идентичен или сходен с обема на поръчката. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. Удостоверяване: Участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор чрез попълване на ЕЕДОП в Част IV: „Критерии за подбор“, раздел В: „Технически и професионални способности“. Доказване: Преди сключването на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи Списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: П1 – Професионална компетентност на ръководния екип, отговорен за изпълнението на поръчката” Максимален брой точки по показателя - 40 точки

Beschreibung: 1. Показател „П1 – Професионална компетентност на ръководния екип, отговорен за изпълнението на поръчката” Максимален брой точки по показателя - 40 точки. Показател: П1 се изчислява като сбор от точките по следната формула: $P1 = P1.1$

(ОКЕ1+ОКЕ2+ОКЕ3+ОКЕ4) + П1.2 (СКЕ1+СКЕ2+СКЕ3+СКЕ4), където: П1.1 е подпоказател за наличието на професионален опит в години, на предложените от участника ключови експерти – максимален брой точки 20 т. - ОКЕ1 са точките, присъдени на предложения от участника Ключов експерт № 1: Ръководител обект за придобит опит в областта на строителството; - ОКЕ2 са точките, присъдени на предложения от участника Ключов експерт № 2: Технически ръководител за придобит опит в областта на строителството; - ОКЕ3 са точките, присъдени на предложения от участника Ключов експерт № 3: Инженер Пътно строителство за придобит опит в областта на строителството; - ОКЕ4 са точките, присъдени на предложения от участника Ключов експерт № 3: Геодезист за придобит опит в областта на строителството; Точките по подпоказател П1.1 за всеки експерт поотделно се присъждат по следния начин: За придобит опит в областта на строителството: • до 2 години включително – 1 точки; • над 2 до 3 години включително - 2 точки; • над 3 до 4 години включително – 3 точки; • над 4 до 5 години включително – 4 точки; • над 5 години – 5 точки. !!! П1.1 се получава, като сбор от точките, присъдени за наличието на опит в години, на предложените от участника ключови експерти. П1.2 е подпоказател за участие /опит/ на предложените от участника ключови експерти в брой изпълнени строителства /обекти/ със сходен или идентичен предмет, като изпълняващи длъжността, за която са предложени – максимален брой точки 20 т. Пояснение (забележка) във връзка с присъждането на точки: За „строителство, сходно“ с предмета на поръчката, възложителят ще приеме: Дейност/и по ново строителство и/или реконструкция, и/или основен ремонт, и/или рехабилитация на автомагистрала/и и/или скоростни пътища и/или на път/ища от РПМ и /или на път/ища от ОПМ, пътни възли, самолетни писти, летища, улици, мостове и други подобни съоръжения, предназначени да осигурят придвижването на различни моторни-превозни средства. - СКЕ1 са точките, присъдени на предложения от участника Ключов експерт № 1: Ръководител обект за брой обекти, идентични или сходни с предмета на поръчката, в които е участвал като Ръководител обект; - СКЕ2 са точките, присъдени на предложения от участника Ключов експерт № 2: Технически ръководител за брой обекти, идентични или сходни с предмета на поръчката, в които е участвал като Технически ръководител; - СКЕ3 са точките, присъдени на предложения от участника Ключов експерт № 3: Инженер Пътно строителство за брой обекти, идентични или сходни с предмета на поръчката, в които е участвал като Инженер Пътно строителство; - СКЕ4 са точките, присъдени на предложения от участника Ключов експерт № 4: Геодезист за брой обекти, идентични или сходни с предмета на поръчката, в които е участвал като Геодезист; Точките по подпоказател П1.2 за всеки експерт поотделно се присъждат по следния начин: За брой изпълнени обекти, идентични или сходни с предмета на поръчката, в които е участвал съответният експерт по изискуемата длъжност: • за 1 бр. изпълнено строителство – 1 точки; • за 2 бр. изпълнени строителства – 2 точки; • за 3 бр. изпълнени строителства – 3 точки; • за 4 бр. изпълнени строителства – 4 точки; • за 5 или над 5 бр. изпълнени строителства – 5 точки; !!! П1.2 се получава, като сбор от точките, присъдени за всеки един от предложените от участника ключови експерти. На основание чл. 39, ал. 3, т. 1, буква „ж“ от ППЗОП, като част от техническите си предложения, участниците са длъжни да представят съответни документи за доказване на обстоятелствата, посочени в техническите предложения, свързани с този показател. Участникът е длъжен да представи документи, чрез които се доказва необходимия професионален опит на предложените ключови експерти – дипломи, трудови и/или служебни книжки, заповеди, референции, удостоверения, дипломи, договори, подписани актове/протоколи за въвеждане в експлоатация на обект и/или др. приложими документи по Наредба № 3/31.07.2003 година за съставяне на актове и протоколи по време на строителството, от които да може да се извлече

информация за период и изпълнен/-и обект/-и. Приложените документи ще бъдат използвани за прилагане на методиката. При евентуално сключване на договор – документите по чл. 39, ал. 3, т. 1, буква „ж“ от ППЗОП няма да бъдат публикувани на профила на купувача с цел защита на информацията, която се отнася до отделните експерти на основание чл. 37 от ЗОП, във вр. с Регламент (ЕС) 2016/679.

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: П2 - „Срок за изпълнението на строителството“ Максимален брой точки по показателя - 10 точки

Beschreibung: 2. Показател П2 „Срок за изпълнението на строителството“ Максимален брой точки по показателя - 10 точки. П2 - е показател, отразяващ тежестта на предложения от участника срок за изпълнение на строителството /в календарни дни/; Максимален брой точки получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството; Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия срок за изпълнение на строителството по следната формула: $P2 = (A_{min} / A_i) \times 10$, където A_{min} – представлява минималният (най-кратък) предложен срок за изпълнение на строителството; A_i – представлява срок за изпълнение на строителството, предложен от i-тия участник. Възложителят определя границите относно допустим срок за изпълнение на строително-монтажните работи: 180 (сто и осемдесет) календарни дни минимален срок за изпълнение, респ. 240 (двеста и четиридесет) календарни дни максимален срок за изпълнение. При изготвяне на своите предложения, участниците следва задължително да се съобразят с така посочените минимален и максимален срок за изпълнение на поръчката.. Аргументация: От изключителна важност е строителството да бъде изпълнено съобразно предложения от Изпълнителя срок без да се налага удължаване на срока и изпадане в забава. Възложителят дава възможност на участниците да преценят сами за какъв срок в рамките на определения диапазон между 180 и 240 календарни дни биха могли да изпълнят обекта с оглед на техните възможности и притежаваните ресурси. Съобразно предложения срок може да се прецени до известна степен - доколко е надежден и обезпечен с необходимите човешки и технически ресурси оператора. Поради тази причина се поставя оценка на срока за изпълнение на работите.

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: П3 - „Ценово предложение“ Максимален брой точки по показателя – 50 точки

Beschreibung: ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ – ОЦЕНКА ПО ПОКАЗАТЕЛЯ Ценовото предложение се представя съгласно приложимия образец, изготвен от Възложителя. Приложените към образца документи се считат за част от ценовото предложение – прилагат се количествено-стойностна сметка и анализни цени. Показател П3 „Ценово предложение“ До оценка по този показател се допускат само оферти, които съответстват на условията за изпълнение на обществената поръчка. Максимален брой точки по показателя – 50 точки. Оценките на офертите по показателя се изчисляват по формулата: $P3 = (P3_{min} / P3_i) \times 50$, където: $P3_{min}$ е минималната предложена обща цена, в евро без ДДС съгласно Ценовите предложения на допуснатите участници. $P3_i$ е предложената обща цена, в евро без ДДС съгласно Ценовото предложение на съответния участник. Комисията изчислява точките с точност до втория знак след десетичната запетая. Аргументация: Ценовото предложение е най-важната част от офертата, поради което се оценява и съпоставя с конкурентните предложения съгласно

горната формула. В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти се прилагат разпоредбите на чл. 58, ал. 2 и 3 от ППЗОП.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/494598>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/494598>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/11/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 12 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 03/11/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: Жалба

може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП -

срещу решението за откриване на процедурата, решението за създаване на

квалификационна система и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура;

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags

geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://nra.bg/wps/portal/nra/nachalo!/ut/p/z1>

[/04_Sj9CPykssy0xPLMnMz0vMAfljo8ziAwLcHT3cLQwMLH18jA0CA7yNXbxDXA1cLcz0wwkpiAJKCAAjgZA_VFgJbhMcDeFKsBjRkFuhEGmo6liAIRUkd4!/dz/d5/L2dBISEvZ0FBIS9nQSEh/](https://nra.bg/wps/portal/nra/nachalo!/ut/p/z1/04_Sj9CPykssy0xPLMnMz0vMAfljo8ziAwLcHT3cLQwMLH18jA0CA7yNXbxDXA1cLcz0wwkpiAJKCAAjgZA_VFgJbhMcDeFKsBjRkFuhEGmo6liAIRUkd4!/dz/d5/L2dBISEvZ0FBIS9nQSEh/)

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags

geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА РАКОВСКИ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА РАКОВСКИ

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА РАКОВСКИ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА РАКОВСКИ

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА РАКОВСКИ

Registrierungsnummer: 000471543

Postanschrift: пл. "България" № 1

Stadt: гр. Раковски

Postleitzahl: 4150

Land, Gliederung (NUTS): Пловдив (BG421)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Мирослав Пламенов Милев

E-Mail: praven@rakovski.bg

Telefon: +359 884188277

Fax: 031512260

Internetadresse: <http://www.rakovski.bg/>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/1162>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция по приходите

Registrierungsnummer: 131063188

Postanschrift: бул. „Княз Ал. Дондуков“ № 52

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Национална агенция по приходите - www.nap.bg

E-Mail: nap@nra.bg

Telefon: +359 70018700

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите

Registrierungsnummer: 000697371

Postanschrift: ул. „У. Гладстон“ № 67

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Министерство на околната среда и водите - <http://www3.moew.government.bg/>

E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg

Telefon: +359 29406331

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: 000695395

Postanschrift: ул. „Триадица“ № 2

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Министерство на труда и социалната политика - деловодство

E-Mail: e-uslugi@mlsp.government.bg

Telefon: +359 28119443

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung: 54cedaf0-9113-44f7-8b5d-74b6af16934c-01

Hauptgrund für die Änderung: Korrektur – Beschaffer

Beschreibung: Във връзка с извършения от Агенцията по обществени поръчки контрол по чл. 229, ал. 1, т. 2, б. „ж“ от ЗОП и дадените в Становището за осъществен контрол препоръки, се налага извършване на изменения в обявлението за обществената поръчка, респ. в документацията за участие (Техническата спецификация) с цел прецизиране на поставените критерии за подбор и привеждането им в съответствие с предмета на обществената поръчка.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: Мотиви за изменение на обявлението Във връзка с извършения от Агенцията по обществени поръчки контрол по чл. 229, ал. 1, т. 2, б. „ж“ от ЗОП и дадените в Становището за осъществен контрол препоръки, се налага извършване на изменения в обявлението за обществената поръчка с цел прецизиране на поставените критерии за подбор и привеждането им в съответствие с предмета на обществената поръчка. В тази връзка е извършена промяна в частта „Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност – Изискване за вписване в професионален регистър“, като е конкретизирано изискването за вписване в Централния професионален регистър на строителя, съобразно групата и категорията на строежа, както и са уточнени начинът на деклариране и доказване на съответствието с критерия. Извършена е и промяна в частта „Критерии за подбор“, като е прецизирано полето относно „Общ годишен оборот“, с оглед отстраняване на установеното несъответствие между наименованието на критерия и съдържанието на поставеното изискване. Съответно е уточнен и документът, чрез който се доказва реализираният общ оборот. Предвид извършените изменения и с цел предоставяне на достатъчно време на заинтересованите лица да се запознаят с актуализираните условия на обществената поръчка и да подготвят своите оферти, се изменят и сроковете за участие в процедурата. Първоначално определеният краен срок за получаване на оферти – 19.10.2026 г., се променя на 02.11.2026 г., а първоначално определената дата за отваряне на офертите – 20.10.2026 г., се променя на 03.11.2026 г. Промяната на сроковете се извършва с оглед осигуряване на пълен и достатъчен срок за подготовка и подаване на офертите след извършените изменения, като по този начин се гарантира равнопоставеното третиране на потенциалните участници и се осигурява възможност за участие при актуализираните условия на процедурата. Измененията не водят до промяна в предмета и прогнозната стойност на обществената поръчка, а са насочени към прецизиране на условията за участие и отстраняване на констатираните от АОП несъответствия.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 28/09/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 8fd58c0d-f868-443e-92e7-cd0fa461c7a1 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 28/09/2026 11:00:52 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 667673-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 188/2026

Datum der Veröffentlichung: 29/09/2026